

ELITE

**TURBO
CHALLENGE**

**MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUCTION MANUAL**



ELITE CLICK 26

RADIOCOMMANDE **REMOTE CONTROL**

#095811 / ÂGE RECOMMANDÉ RECOMMENDED AGE : +8

A lire avant la première utilisation et à conserver pour référence ultérieure / Read before first use and keep for future reference.

DONNÉES TECHNIQUES TECHNICAL SPECIFICATIONS

Batterie Battery.....LI-ION 7,4 V / 1200mah
Piles R/C Batteries R/C.....2x AA 1,5V
Type de chargement Charging type.....Câble USB
Temps de charge Charging Time.....2H
Portée Range.....50 m

Autonomie Autonomy.....25 min
Fréquence Frequency.....2.4 GHz
Vitesse Speed.....20Km/h
Radiocommande à poignée pistolet
Pistol-grip remote control

FONCTIONS FUNCTIONS



AVERTISSEMENTS WARNINGS

FR • Piles pour démonstration uniquement. Le remplacement des piles est à la charge du consommateur. Compte tenu des délais d'acheminement et de stockage, la longévité des piles n'est pas garantie. La batterie rechargeable a une durée de vie limitée dans le temps. Il convient de la recharger régulièrement afin de la conserver opérationnelle. Les piles doivent être mises en place et remplacées par un adulte. Ouvrir le boîtier à l'aide d'un tournevis. Placer les piles en respectant le sens des polarités, puis revisser le boîtier.

Nous recommandons l'emploi de piles alcalines.

Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

Si vous utilisez des accumulateurs rechargeables, il convient que les accumulateurs soient chargés sous le contrôle d'un adulte. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement par des adultes ou par des enfants âgés au moins de 8 ans.

Les différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés.

Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant le sens des polarités (+ et -).

Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet. Les bornes de l'alimentation ne doivent pas être mises en court-circuit.

Retirer les piles du jouet si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période. Ne pas jeter les piles au feu. Les piles usagées doivent être ramenées dans un point de collecte.

Le jouet ne doit être raccordé qu'à un matériel de classe II ou de classe III.

Les accumulateurs doivent être chargés uniquement par des adultes ou par des enfants âgés au moins de 8 ans.

Le câble de chargement doit être examiné régulièrement pour déceler les détériorations du câble d'alimentation, de la fiche, de l'enveloppe, ou d'autres parties. En cas de détériorations, il ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé.

Avant le rechargement, assurez-vous que votre ordinateur ou

autre source d'alimentation peut supporter cette opération.

Le rechargement doit se faire sous la surveillance d'un adulte. Raccorder la batterie au câble USB puis brancher l'autre extrémité sur la sortie USB de la source d'alimentation.

Le transformateur (alimentation) n'est pas un jouet.

Le chargeur doit être raccordé à un transformateur de sécurité (caractéristiques : PRI : 220-240V ; SEC : INPUT 5V / 2A) ou une alimentation électrique équivalente.

Le chargeur doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage sur sa plaque signalétique.

Nous recommandons l'utilisation sous la surveillance d'un adulte. Vérifier que le jouet est correctement assemblé.

Ne pas modifier le jouet

Ne jamais jouer dans la rue

Ne pas jouer dans le sable ou dans l'eau afin de préserver les circuits et éviter courts-circuits, surchauffe et panne de l'appareil

Ne pas utiliser le jouet en cas d'intempéries (tonnerre, pluie, neige, gel) ou en cas de forte chaleur

Ne pas mouiller le jouet

Des interférences peuvent être causées par la présence d'un autre jouet, télécommande, d'une ligne à haute tension, d'antenne TV ou radio, de grillages ou barrières métalliques, de bâtiment en béton armé.

En cas de dysfonctionnement, ne pas démonter le jouet ni le modifier. Adressez-vous à un professionnel pour toute réparation.

Entretien : Il est conseillé de nettoyer le jouet après chaque utilisation. Utilisez un chiffon doux. Le jouet doit être utilisé uniquement avec un transformateur pour jouets ou une alimentation pour jouets.

Le transformateur (ou l'alimentation) doit être examiné régulièrement pour déceler les détériorations du câble d'alimentation.

mentation, de la fiche, de l'enveloppe, ou d'autres parties. En cas de détériorations, il ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé. Le jouet ne doit pas être raccordé à un nombre de transformateurs (ou alimentations) supérieur au nombre recommandé. Le transformateur (ou l'alimentation) n'est pas un jouet. Emballage à conserver car il contient des informations importantes.

EN • Batteries included are for demonstration purposes only. Battery replacement is borne by the consumer. Given transport and storage delays, battery life is not guaranteed. The batteries must be installed and replaced by an adult. Open the case using a screwdriver. Place the batteries respecting the direction of the polarities, then screw the case back on. We recommend the use of alkaline batteries.

Non rechargeable batteries are not to be recharged.

If you use rechargeable batteries, the batteries should be charged under the supervision of an adult.

The different types of batteries or accumulators or new and used batteries or accumulators must not be mixed.

The batteries or accumulators must be installed respecting the direction of the polarities (+ and -).

The batteries or accumulators must be removed from the toy. The power supply terminals must not be short-circuited. The toy must only be connected to class II or class III equipment. Batteries should only be charged by adults or by children aged at least 8 years old.

The charging cable should be inspected regularly for damage to the power cable, plug, casing, or other parts, and if damaged, it should not be used until after it has been repaired. Before recharging, make sure that your computer or other power source can support this operation.

Charging must be done under the supervision of an adult.

Connect the toy to the USB cable then plug the other end into the USB output of the power source.

The transformer (power supply) is not a toy.

The charger must be connected to a safety transformer (characteristics: PRI: 220-240V; SEC: INPUT 5V / 2A DC) or an equivalent power supply.

The charger must be powered only at the very low safety voltage corresponding to the marking on its nameplate. We recommend use under adult supervision. Check that the toy is correctly assembled.

Do not modify the toy

Never play in the street

Do not play in the sand or in the water in order to preserve the circuits and avoid short circuits, overheating and breakdown of the device

Do not use the toy in bad weather (thunder, rain, snow, frost) or in very hot weather

Do not wet the toy

Interference may be caused by the presence of another toy, remote control, high voltage line, TV or radio antenna, metal fences or barriers, reinforced concrete building.

In the event of a malfunction, do not disassemble the toy or modify it. Contact a professional for any repairs.

Maintenance : It is advisable to clean the toy after each use. Use a soft cloth. Packaging to be kept as it contains important information.

The toy should only be used with a toy transformer or toy power supply. The transformer (or power supply) should be inspected regularly for damage to the power cable, plug, enclosure, or other parts; if damaged, should not be used until that it has been repaired. The toy must not be connected to a number of transformers (or power supplies) greater than the recommended number. The transformer (or power supply) is not a toy. Packaging to keep because it contains important information.

DE • Batterien nur für Vorführzwecke. Der Austausch der Batterien liegt in der Verantwortung des Verbrauchers. Aufgrund von Transport- und Lagerzeiten kann die Lebensdauer der Batterien nicht garantiert werden.

Der wiederaufladbare Akku hat eine begrenzte Lebensdauer und sollte regelmäßig aufgeladen werden, um funktionsfähig zu bleiben.

Batterien dürfen nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgetauscht werden. Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität ein und schließen Sie das Fach wieder fest.

Wir empfehlen die Verwendung von Alkaline-Batterien.

Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.

Wenn wiederaufladbare Akkus verwendet werden, müssen diese unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden. Akkus dürfen nur von Erwachsenen oder von Kindern ab 8 Jahren aufgeladen werden.

Verschiedene Batterietypen oder Akkutypen sowie neue und gebrauchte Batterien oder Akkus dürfen nicht miteinander gemischt werden.

Batterien oder Akkus müssen unter Beachtung der Polarität (+ und -) eingesetzt werden.

Entladene Batterien oder Akkus müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.

Die Stromanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Entfernen Sie die Batterien, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.

Batterien nicht ins Feuer werfen. Verbrauchte Batterien müssen an einer Sammelstelle abgegeben werden.

Das Spielzeug darf nur an Geräte der Klasse II oder III angeschlossen werden.

Wiederaufladbare Akkus dürfen nur von Erwachsenen oder von Kindern ab 8 Jahren aufgeladen werden. Das Ladekabel ist regelmäßig auf Beschädigungen an Netzleitung, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen zu überprüfen. Bei Beschädigung darf es nicht verwendet werden, bevor es repariert wurde.

Vor dem Aufladen stellen Sie sicher, dass Ihr Computer oder eine andere Stromquelle für diesen Vorgang geeignet ist. Das Aufladen muss unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. Schließen Sie den Akku an das USB-Kabel an und stecken Sie das andere Ende in den USB-Ausgang der Stromquelle.

Der Transformator (Netzteil) ist kein Spielzeug.

Das Ladegerät muss an einen Sicherheitstransformator (Technische Daten: PRI: 220-240V; SEC: INPUT 5V / 2A DC) oder eine gleichwertige Stromquelle angeschlossen werden.

Das Ladegerät darf nur mit einer Sicherheitskleinspannung betrieben werden, die der Kennzeichnung auf dem Typenschild entspricht.

Wir empfehlen die Benutzung unter Aufsicht eines Erwachsenen.

Überprüfen Sie, dass das Spielzeug korrekt montiert ist.

Das Spielzeug nicht verändern.

Niemals auf der Straße spielen.

Nicht im Sand oder Wasser spielen, um die Elektronik zu schützen und Kurzschlüsse, Überhitzung oder Defekte zu vermeiden.

Das Spielzeug nicht bei schlechtem Wetter (Gewitter, Regen, Schnee, Frost) oder bei großer Hitze verwenden.
Das Spielzeug nicht nass werden lassen.

Störungen können durch andere Spielzeuge, Fernbedienungen, Hochspannungsleitungen, Fernseh- oder Radioantennen, Metallzäune oder Stahlbetongebäude verursacht werden.

Bei Fehlfunktionen das Spielzeug nicht auseinandernehmen oder verändern. Wenden Sie sich für Reparaturen an eine Fachkraft.

Pflege: Das Spielzeug sollte nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch gereinigt werden. Es darf nur mit einem Spielzeugtransformator oder einer Spielzeugstromversorgung verwendet werden.

Der Transformator (oder die Stromversorgung) ist regelmäßig auf Beschädigungen an Netzleitung, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen zu überprüfen. Bei Beschädigung darf er nicht verwendet werden, bevor er repariert wurde.

Das Spielzeug darf nicht an mehr Transformatoren (oder Stromversorgungen) angeschlossen werden, als empfohlen.

Der Transformator (oder die Stromversorgung) ist kein Spielzeug.

Verpackung aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthält.

ES • Pilas solo para demostración. La sustitución de las pilas es responsabilidad del consumidor. Debido a los periodos de transporte y almacenamiento, la duración de las pilas no está garantizada.

La batería recargable tiene una vida útil limitada y debe recargarse regularmente para mantenerse operativa.

Las pilas deben ser colocadas y reemplazadas por un adulto. Abra el compartimento con un destornillador. Coloque las pilas respetando las polaridades, luego cierre el compartimento de nuevo.

Se recomienda el uso de pilas alcalinas.

Las pilas no recargables no deben recargarse.

Si se utilizan acumuladores recargables, estos deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. Los acumuladores solo deben ser cargados por adultos o por niños mayores de 8 años.

No mezcle diferentes tipos de pilas o acumuladores, ni nuevos y usados.

Las pilas o acumuladores deben colocarse respetando la polaridad (+ y -).

Las pilas o acumuladores agotados deben retirarse del juguete.

Los terminales de alimentación no deben ponerse en cortocircuito.

Retire las pilas del juguete si no se va a utilizar durante un largo período.

No arroje las pilas al fuego. Las pilas agotadas deben depositarse en un punto de recogida.

El juguete solo debe conectarse a equipos de clase II o clase III.

Los acumuladores recargables deben ser cargados únicamente por adultos o por niños mayores de 8 años. El cable de carga debe revisarse regularmente para detectar daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras partes. En caso de daños, no debe utilizarse hasta que haya sido reparado.

Antes de cargar, asegúrese de que su ordenador u otra fuente de alimentación sea adecuada para esta operación. La carga debe realizarse bajo la supervisión de un adulto. Conecte la batería al cable USB y enchufe el otro extremo a la salida USB de la fuente de alimentación. El transformador (fuente de alimentación) no es un juguete.

El cargador debe conectarse a un transformador de seguridad (características: PRI: 220–240V; SEC: ENTRADA 5V / 2A DC) o a una fuente de alimentación equivalente.

El cargador debe alimentarse únicamente con una tensión de seguridad extra baja que corresponda al marcado de su placa de características. Se recomienda el uso bajo la supervisión de un adulto. Compruebe que el juguete está correctamente montado.

No modifique el juguete.

No juegue en la calle.

No juegue con arena ni agua para proteger los circuitos y evitar cortocircuitos, sobrecalentamiento o averías.

No utilice el juguete durante condiciones meteorológicas adversas (tormentas, lluvia, nieve, heladas) ni con temperaturas elevadas.

No moje el juguete.

Pueden producirse interferencias por la presencia de otro juguete, mando a distancia, línea de alta tensión, antena de TV o radio, vallas metálicas o estructuras de hormigón armado.

En caso de fallo, no desmonte ni modifique el juguete. Diríjase a un profesional para cualquier reparación.

Mantenimiento: Se recomienda limpiar el juguete después de cada uso con un paño suave. El juguete debe utilizarse únicamente con un transformador o fuente de alimentación para juguetes.

El transformador (o la fuente de alimentación) debe revisarse regularmente para detectar daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras partes. En caso de daños, no debe utilizarse hasta que haya sido reparado.

El juguete no debe conectarse a más transformadores (o fuentes de alimentación) de los recomendados.

El transformador (o la fuente de alimentación) no es un juguete.

Conservar el embalaje, ya que contiene información importante.

PT • Pilhas apenas para demonstração. A substituição das pilhas é da responsabilidade do consumidor. Devido aos prazos de transporte e armazenamento, a duração das pilhas não é garantida.

A bateria recarregável tem uma vida útil limitada e deve ser recarregada regularmente para se manter operacional.

As pilhas devem ser colocadas e substituídas por um adulto. Abra o compartimento com uma chave de fendas. Coloque as pilhas respeitando as polaridades e volte a apertar o compartimento.

Recomendamos a utilização de pilhas alcalinas.

As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.

Se utilizar acumuladores recarregáveis, estes devem ser carregados sob a supervisão de um adulto. Os acumuladores devem ser carregados apenas por adultos ou por crianças com pelo menos 8 anos de idade. Não misture diferentes tipos de pilhas ou acumuladores, nem novos e usados.

As pilhas ou acumuladores devem ser colocados respeitando as polaridades (+ e -).

As pilhas ou acumuladores descarregados devem ser retirados do brinquedo.

Os terminais de alimentação não devem ser postos em curto-circuito.

Retire as pilhas do brinquedo se não for utilizá-lo durante um longo período.

Não deite as pilhas ao fogo. As pilhas usadas devem ser entregues num ponto de recolha apropriado.

O brinquedo só deve ser ligado a equipamento de Classe II ou Classe III.

As baterias recarregáveis devem ser carregadas apenas por adultos ou por crianças com mais de 8 anos. O cabo de carregamento deve ser verificado regularmente para detetar danos no cabo de alimentação, ficha, invólucro ou outras partes. Em caso de danos, não deve ser utilizado até ser reparado.

Antes de carregar, certifique-se de que o seu computador ou outra fonte de alimentação é adequada para esta operação. O carregamento deve ser efetuado sob a supervisão de um adulto. Ligue a bateria ao cabo USB e conecte a outra extremidade à saída USB da fonte de alimentação. O transformador (alimentação) não é um brinquedo.

O carregador deve ser ligado a um transformador de segurança (características: PRI: 220–240V; SEC: ENTRADA 5V / 2A DC) ou a uma fonte de alimentação equivalente.

O carregador deve ser alimentado apenas com uma tensão de segurança muito baixa correspondente à indicação na sua placa de características.

Recomenda-se a utilização sob a supervisão de um adulto. Verifique se o brinquedo está corretamente montado.

Não modifique o brinquedo.

Nunca brinque na rua.

Não brinque na areia nem na água, de modo a proteger os circuitos e evitar curtos-circuitos, sobreaquecimento ou avarias.

Não utilize o brinquedo em caso de mau tempo (trovoada, chuva, neve, geada) ou com temperaturas elevadas.

Não molhe o brinquedo.

Podem ocorrer interferências devido à presença de outro brinquedo, comando à distância, linha de alta tensão, antena de TV ou rádio, cercas metálicas ou edifícios de betão armado.

Em caso de avaria, não desmonte nem modifique o brinquedo. Dirija-se a um profissional para reparações.

Manutenção: Recomenda-se limpar o brinquedo após cada utilização com um pano macio. O brinquedo deve ser utilizado apenas com um transformador ou fonte de alimentação para brinquedos.

O transformador (ou fonte de alimentação) deve ser inspecionado regularmente para detetar danos no cabo de alimentação, ficha, invólucro ou outras partes. Em caso de danos, não deve ser utilizado até ser reparado.

O brinquedo não deve ser ligado a mais transformadores (ou fontes de alimentação) do que o número recomendado.

O transformador (ou fonte de alimentação) não é um brinquedo.

Guarde a embalagem, pois contém informações importantes.

IT - Pile solo per dimostrazione. La sostituzione delle pile è a carico del consumatore. A causa dei tempi di trasporto e di stoccaggio, la durata delle pile non è garantita.

La batteria ricaricabile ha una durata limitata e deve essere ricaricata regolarmente per restare funzionante.

Le pile devono essere inserite e sostituite da un adulto. Aprire il vano batterie con un cacciavite. Inserire le pile rispettando la polarità, poi richiudere il vano.

Si raccomanda l'uso di pile alcaline.

Le pile non ricaricabili non devono essere ricaricate.

Se si utilizzano accumulatori ricaricabili, questi devono essere caricati sotto la supervisione di un adulto. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti o da bambini di almeno 8 anni.

Non mescolare diversi tipi di pile o accumulatori, né pile o accumulatori nuovi e usati.

Le pile o gli accumulatori devono essere inseriti rispettando la polarità (+ e -).

Le pile o gli accumulatori scarichi devono essere rimossi dal giocattolo.

I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

Rimuovere le pile dal giocattolo se non viene utilizzato per un lungo periodo.

Non gettare le pile nel fuoco. Le pile esaurite devono essere portate in un punto di raccolta.

Il giocattolo deve essere collegato solo a dispositivi di classe II o classe III.

Gli accumulatori ricaricabili devono essere caricati solo da adulti o da bambini di almeno 8 anni. Il cavo di ricarica deve essere controllato regolarmente per verificare eventuali danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'invólucro o ad altre parti. In caso di danni, non deve essere utilizzato finché non sia stato riparato.

Prima della ricarica, assicurarsi che il computer o un'altra fonte di alimentazione supporti questa operazione. La ricarica deve essere effettuata sotto la supervisione di un adulto. Collegare la batteria al cavo USB e inserire l'altra estremità nella porta USB della fonte di alimentazione.

Il trasformatore (alimentatore) non è un giocattolo.

Il caricabatterie deve essere collegato a un trasformatore di sicurezza (caratteristiche: PRI: 220~240V; SEC: INGRESSO 5V / 2A DC) o a un'alimentazione equivalente.

Il caricabatterie deve essere alimentato solo con una tensione di sicurezza molto bassa corrispondente all'indicazione riportata sulla targhetta.

Si raccomanda l'uso sotto la supervisione di un adulto. Verificare che il giocattolo sia correttamente assemblato.

Non modificare il giocattolo.

Non giocare sulla strada.

Non giocare con sabbia o acqua per proteggere i circuiti ed evitare cortocircuiti, surriscaldamento o guasti.

Non utilizzare il giocattolo in caso di maltempo (temporali, pioggia,

neve, gelo) o con temperature elevate.

Non bagnare il giocattolo.

Interferenze possono essere causate dalla presenza di un altro giocattolo, di un telecomando, di una linea ad alta tensione, di un'antenna TV o radio, di recinzioni metalliche o di edifici in cemento armato.

In caso di malfunzionamento, non smontare né modificare il giocattolo. Rivolgersi a un professionista per eventuali riparazioni.

Manutenzione: Si consiglia di pulire il giocattolo dopo ogni utilizzo con un panno morbido. Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un trasformatore o un alimentatore per giocattoli.

Il trasformatore (o l'alimentatore) deve essere controllato regolarmente per verificare eventuali danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'invólucro o ad altre parti. In caso di danni, non deve essere utilizzato finché non sia stato riparato.

Il giocattolo non deve essere collegato a più trasformatori (o alimentatori) di quanti raccomandati.

Il trasformatore (o l'alimentatore) non è un giocattolo.

Conservare l'imballaggio poiché contiene informazioni importanti.

NL - Batterijen alleen voor demonstratiedoeleinden. Het vervangen van de batterijen is de verantwoordelijkheid van de consument. Door transport- en opslagperiodes kan de levensduur van de batterijen niet worden gegarandeerd.

De oplaadbare batterij heeft een beperkte levensduur en moet regelmatig worden opgeladen om operationeel te blijven.

Batterijen moeten door een volwassene worden geplaatst en vervangen. Open het batterijvak met een schroevendraaier. Plaats de batterijen met de juiste polariteit en sluit het batterijvak goed af. Wij raden het gebruik van alkalinebatterijen aan.

Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.

Wanneer oplaadbare batterijen (accu's) worden gebruikt, moeten ze onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Accu's mogen alleen door volwassenen of door kinderen van minimaal 8 jaar worden opgeladen.

Meng geen verschillende soorten batterijen of accu's, noch nieuwe met gebruikte.

Batterijen of accu's moeten worden geplaatst volgens de aangegeven polariteit (+ - en -).

Lege batterijen of accu's moeten uit het speelgoed worden verwijderd.

De voedingscontacten mogen niet worden kortgesloten.

Verwijder de batterijen uit het speelgoed als het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

Gooi batterijen niet in het vuur. Lege batterijen moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt.

Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparatuur van klasse II of klasse III.

Oplaadbare accu's mogen alleen worden opgeladen door volwassenen of kinderen ouder dan 8 jaar. De oplaadkabel moet regelmatig worden gecontroleerd op schade aan het snoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen. Bij schade mag deze niet worden gebruikt totdat hij is gerepareerd.

Controleer vóór het opladen of uw computer of andere stroombron geschikt is voor deze handeling. Het opladen moet gebeuren onder toezicht van een volwassene. Sluit de batterij aan op de USB-kabel en verbind het andere uiteinde met de USB-uitgang van de stroombron. De transformator (voeding) is geen speelgoed.

De lader moet worden aangesloten op een veiligheidstransformator (specificaties: PRI: 220~240V; SEC: INPUT 5V / 2A DC) of een gelijkwaardige stroomvoorziening.

De lader mag uitsluitend worden gevoed met een veiligheidslaagspanning die overeenkomt met de aanduiding op het typeplaatje.

Gebruik wordt aanbevolen onder toezicht van een volwassene.

Controleer of het speelgoed correct is gemonteerd.

Het speelgoed niet aanpassen of wijzigen.

Nooit op straat spelen.

Niet in zand of water spelen om de circuits te beschermen en kortslui-

ting, oververhitting of defecten te voorkomen.

Gebruik het speelgoed niet bij slecht weer (onweer, regen, sneeuw, vorst) of bij hoge temperaturen.

Maak het speelgoed niet nat.

Storingen kunnen worden veroorzaakt door de aanwezigheid van ander speelgoed, afstandsbedieningen, hoogspanningslijnen, tv- of radioantennes, metalen hekken of betonnen gebouwen.

Bij defect het speelgoed moet openen of aanpassen. Neem contact op met een vakman voor reparatie.

Onderhoud: Het wordt aanbevolen het speelgoed na elk gebruik te reinigen met een zachte doek. Het speelgoed mag alleen worden gebruikt met een speelgoedtransformator of speelgoedvoeding. De transformator (of voeding) moet regelmatig worden gecontroleerd op schade aan het snoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen. Bij schade mag deze niet worden gebruikt totdat hij is gerepareerd. Het speelgoed mag niet op meer transformatoren (of voedingen) worden aangesloten dan aanbevolen.

De transformator (of voeding) is geen speelgoed.

Bewaar de verpakking, deze bevat belangrijke informatie.

PL - Batterie wyłącznie do celów demonstracyjnych. Wymiana baterii należy do obowiązków konsumenta. Ze względu na czas transportu i magazynowania trwałość baterii nie jest gwarantowana.

Akumulator ma ograniczoną żywotność i należy go regularnie ładować, aby zachować sprawność.

Batterie powinny być zakładane i wymieniane wyłącznie przez osobę dorosłą.

Otworzyć komorę baterii za pomocą śrubokręta. Włożyć baterie, zwracając uwagę na biegunowość, a następnie ponownie zamknąć komorę.

Zaleca się stosowanie baterii alkalicznych.

Baterii jednorazowych nie wolno ponownie ładować.

Jeśli używane są akumulatory, należy je ładować pod nadzorem osoby dorosłej.

Akumulatory mogą być ładowane wyłącznie przez dorosłych lub dzieci, które ukończyły 8 lat.

Nie należy mieszać różnych typów baterii lub akumulatorów ani nowych ze zużytymi.

Baterie lub akumulatory należy wkładać, zwracając uwagę na biegunowość (+ i -).

Zużyte baterie lub akumulatory należy usunąć z zabawki.

Styków zasilania nie wolno zwierać.

Wyjąć baterie z zabawki, jeśli nie będzie ona używana przez dłuższy czas. Nie wrzucać baterii do ognia. Zużyte baterie należy oddać do odpowiedniego punktu zbiórki.

Zabawka może być podłączana wyłącznie do urządzeń klasy II lub klasy III.

Akumulatory należy ładować wyłącznie przez dorosłych lub dzieci powyżej 8 roku życia. Przewód ładujący należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych elementów. W przypadku uszkodzenia nie należy go używać do momentu naprawy.

Przed rozpoczęciem ładowania upewnić się, że komputer lub inne źródło zasilania jest odpowiednie do tej operacji. Ładowanie powinno odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej. Podłączyć akumulator do kabla USB, a następnie wpiąć drugi koniec do portu USB źródła zasilania.

Zasilacz (transformator) nie jest zabawką.

Ładowarka musi być podłączona do transformatora bezpieczeństwa (parametry: WEJŚCIE: 220-240V; WYJŚCIE: WE SV / 2A DC) lub równoważnego źródła zasilania. Ładowarka powinna być zasilana wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym, zgodnym z oznaczeniem na tabliczce znamionowej.

Zaleca się użytkowanie pod nadzorem osoby dorosłej. Sprawdzić, czy zabawka została prawidłowo zmontowana.

Nie modyfikować zabawki.

Nie bawić się na ulicy.

Nie bawić się w piasku ani w wodzie w celu ochrony układów elektronicznych oraz uniknięcia zwarcia, przegrzania i awarii.

Nie używać zabawki podczas burzy, deszczu, śniegu, mrozu ani przy wysokich temperaturach.

Nie moczyć zabawki.

Zakłócenia mogą być spowodowane obecnością innej zabawki, pilota zdalnego sterowania, linii wysokiego napięcia, anteny telewizyjnej lub radiowej, metalowych ogrodzeń bądź konstrukcji żelbetonowych.

W przypadku awarii nie rozkładać ani nie przerabiać zabawki. W razie potrzeby naprawy skontaktować się ze specjalistą.

Konserwacja: Zaleca się czyszczenie zabawki po każdym użyciu miękką ściereczką.

Zabawka może być używana wyłącznie z transformatorem lub zasilaczem przeznaczonym do zabawek.

Transformator (lub zasilacz) należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych elementów. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń nie należy go używać do momentu naprawy.

Zabawki nie należy podłączać do większej liczby transformatorów (lub zasilaczy)

niż zalecana.

Transformator (lub zasilacz) nie jest zabawką.

Opakowanie należy zachować, ponieważ zawiera ważne informacje.»

BG - Батерии само за демонстрационни цели. Подмяната на батериите е отговорност на потребителя. Поради сроковете за транспортиране и съхранение не се гарантира дълготрайността на батериите.

Презареждаемата батерия има ограничен експлоатационен живот и трябва да се зарежда редовно, за да остане в изправност.

Батериите трябва да се поставят и сменят само от възрастни. Отворите отделението за батерии с отвертка. Поставете батериите, като спазвате полярността, след което затворете отделението.

Препоръчваме използването на алкални батерии.

Непрезареждаеми батерии не трябва да се зареждат.

Ако използвате акумулаторни батерии, те трябва да се зареждат под надзора на възрастни. Акумулаторите трябва да се зареждат само от възрастни или от деца на възраст над 8 години.

Не смесвайте различни видове батерии или акумулатори, нито нови и използвани.

Батериите или акумулаторите трябва да се поставят със спазване на полярността (+ и -).

Източените батерии или акумулатори трябва да се извадят от играчката.

Захранващите клеми не трябва да се свързват накъсо.

Изваждайте батериите от играчката, ако няма да я използвате за дълъг период.

Не изхвърляйте батериите в огън. Източените батерии трябва да се предават в специализирани пунктове за събиране.

Играта трябва да се свързва само с устройства от клас II или клас III.

Акумулаторните батерии трябва да се зареждат само от възрастни или деца на възраст над 8 години. Зарядният кабел трябва редовно да се проверява за повреди на захранващия кабел, щепсела, корпуса или други части. При повреда не трябва да се използва, докато не бъде ремонтиран.

Преди зареждане се уверете, че валиден компютър или друг източник на захранване е подходящ за тази операция. Зареждането трябва да се извършва под надзора на възрастни. Свържете батерията към USB кабела и включете другия му край в USB изхода на захранването.

Трансформаторът (захранването) не е играчка.

Зарядното устройство трябва да се свърже към защитен трансформатор (технически данни: ВХОД: 220-240V; ИЗХОД: 5V / 2A DC) или към еквивалентен захранващ източник.

Зарядното устройство трябва да се захранва само с много ниско безопасна напрежение, съответстващо на обозначения върху табелката му.

Препоръчва се използване под надзора на възрастни. Проверете дали играчката е правилно сглобена.

Не модифицирайте играчката.

Не играйте на улицата.

Не играйте в пясък или вода, за да предпазите електрическите схеми и да избегнете къси съединения, прегряване и повреди.

Не използвайте играчката при лошо време (гръмотевици, дъжд, сняг, лед) или при високи температури.

Не мокрете играчката.

Смущения могат да бъдат причинени от други играчки, дистанционни управления, електропроводи, телевизионни или радиоанени, метални огради или сгради от стоманобетон.

При повреда не разглобявайте и не променяйте играчката. Потърсете специалист за ремонт.

Поддръжка: Препоръчва се играчката да се почиства след всяка употреба с мека кърпа. Играта трябва да се използва само с трансформатор или захранващо устройство, предназначено за играчки.

Трансформаторът (или захранването) трябва редовно да се проверява за повреди на захранващия кабел, щепсела, корпуса или други части. При повреда не трябва да се използва, докато не бъде поправен.

Играта не трябва да се свързва с повече трансформатори (или захранвания), отколкото е препоръчано.

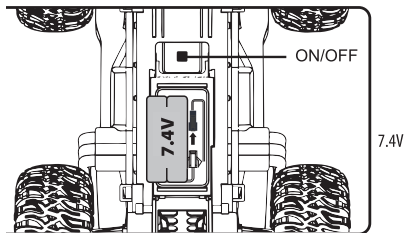
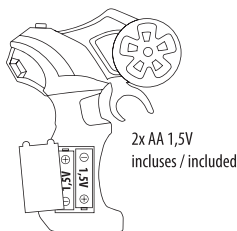
Трансформаторът (или захранването) не е играчка.

Запазете опаковката, тъй като съдържа важна информация.

CHANGEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE & CHARGEMENT DE LA BATTERIE CHANGING THE REMOTE CONTROL BATTERIES & CHARGING THE BATTERY

Si vous utilisez des piles rechargeables, les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés.

- Dévisser le compartiment à piles et sortir les piles usagées
- Insérer des piles neuves en respectant les polarités et refermer le compartiment.



CONNEXION VÉHICULE / TÉLÉCOMMANDE VEHICLE / REMOTE CONTROL CONNECTION

FR - Il est nécessaire de toujours allumer le véhicule avant la télécommande

- Placer le véhicule au sol l'arrière du côté utilisateur
- Positionner le bouton ON/OFF (Marche/Arrêt) du véhicule sur ON (Marche)
- Positionner le bouton ON/OFF de la télécommande sur ON

EN - It is necessary to always switch on the vehicle before the remote control

- Place the vehicle on the ground with the rear facing the user
- Set the vehicle's ON/OFF (Power) switch to ON
- Set the remote control's ON/OFF switch to ON

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE REMOTE CONTROL USAGE

Marche avant	→	Gâchette vers l'arrière
Marche arrière	→	Gâchette vers l'avant
Tourner à gauche	→	Bouton en arrière
Tourner à droite	→	Bouton en avant

Forward	→	Trigger pulled backward
Reverse	→	Trigger pushed forward
Turn left	→	Button pulled backward
Turn right	→	Button pushed forward»

RÉSOLUTIONS DE PROBLÈMES TROUBLESHOOTING

• **La voiture n'avance pas** *The car does not move:*

-Vérifier l'état des piles de la télécommande. Check the condition of the remote control batteries

-Vérifier la batterie de la voiture. Si la voiture n'a pas été utilisée depuis longtemps, la batterie peut avoir été déchargée. Check the car battery. If the car hasn't been used for a long time, the battery may have discharged.

-Vérifier si le bouton marche est activé, que toutes les connexions sont correctes. Check that the power button is activated and that all connections are correct

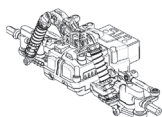
• **La voiture roule trop doucement** *The car runs too slowly:*

-Vérifier que la batterie est bien chargée ainsi que les piles de la télécommande ne sont pas usagées. Make sure the battery is fully charged and that the remote control batteries are not worn out.

• **La voiture a tendance à aller trop à droite ou trop à gauche** *The car tends to steer too far to the left or right:*

-Régler la direction à l'aide du TRIM situé en-dessous du véhicule. Adjust the direction using the TRIM located underneath the vehicle.

1. Avant du chassis / Front of the chassis



Avant du chassis
Front of the chassis



Support
Bracket



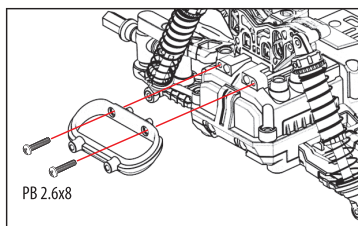
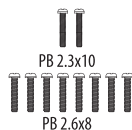
Anneau anti-collision
Anti-collision ring



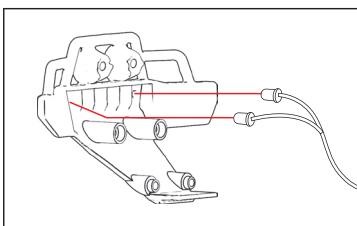
Pare-bufile
Bull bar



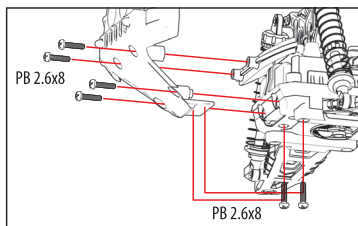
Lumières led
Led lights



1. Installez l'anneau anti-collision
Install the Anti-collision ring

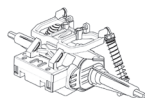


2. Installez les lumières au pare-bufile
Install the lights on the bull bar



3. Installez le pare-bufile au chassis
Install the bull bar on the chassis

2. Arrière du chassis / Rear of the chassis



Arrière du chassis
Rear of the chassis



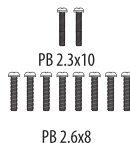
Support
Bracket

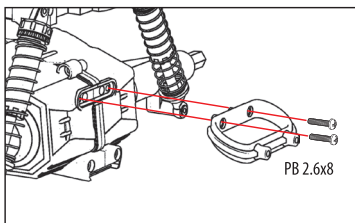


Anneau anti-collision
Anti-collision ring

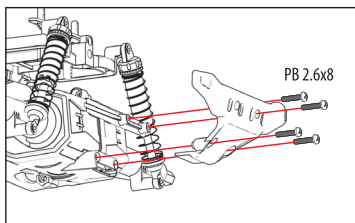


Pare-bufile
Bull bar



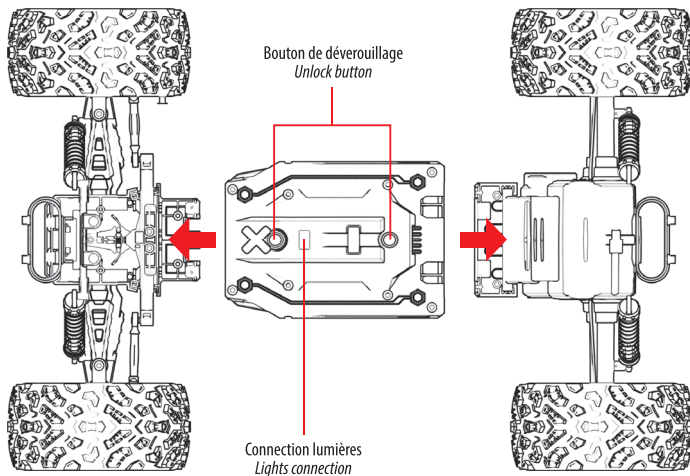


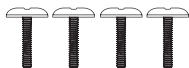
1. Installez l'anneau anti-collision
Install the Anti-collision ring



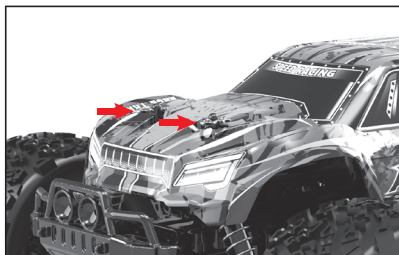
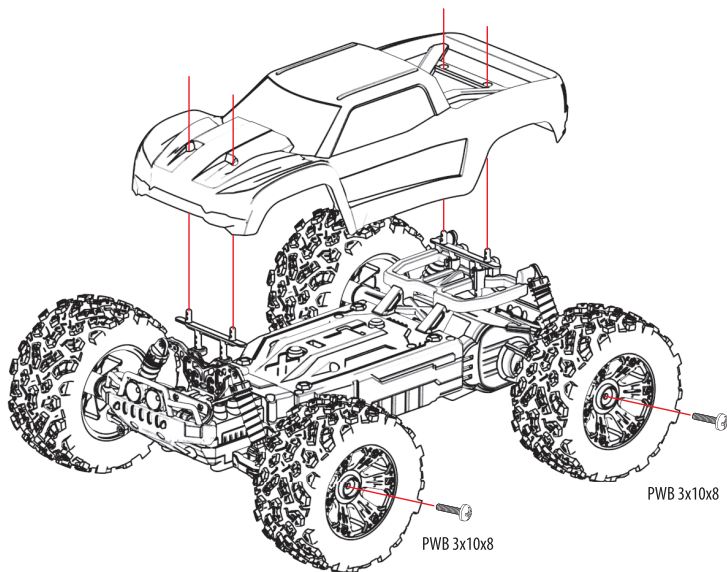
2. Installez le pare-buffle au chassis
Install the bull bar on the chassis

ASSEMBLAGE DU CHASSIS ET DÉVEROUILLE / CHASSIS ASSEMBLY AND UNLOCKING





PWB 3x10x8



Après avoir assemblé la coque, insérez les goupilles de verrouillage pour la fixer.

After assembling the shell, insert the lock pins to attach it



AVERTISSEMENTS :

FR - Attention!



Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Présence de petits éléments. Danger d'étouffement. Présence de longues cordes. Danger de strangulation. Emballage à conserver car il contient des informations importantes. Retirer toutes les attaches en plastique et les éléments d'emballage avant de donner le jouet à l'enfant.

EN - Warning!

Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard. Long Cord - Strangulation hazard. Keep this information as it contains important information - Remove packaging and plastic fasteners before giving the toy to the child.

DE - Achtung!

Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Strangulationsgefahr durch ein langes Seil. Zu bewahrender Information. Das Kunststoffband und die Verpackungselemente sind zu entfernen, bevor das Spielzeug einem Kind gegeben wird.

ES - Advertencia!

No conviene para niños menores de 36 meses. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. Peligro de estrangulamiento debido a un cordón largo. Mantener el embalaje. Retiren el embalaje y los elementos de sujeción antes de entregar el juguete al niño.

PT - Atenção!

Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses. Pequenas partes.. Risco de asfixia. Fios compridos. Risco de estrangulamento. Manter a embalagem. Retirar a fixação em plástico y os elementos da embalagem antes de dar o brinquedo a criança.

IT - Avvertenza!

IT. Avvertenza! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento. Rischio di strangolamento dovuto alla presenza di una lunga fune. Notizia da conservare. Rimuovere le clips in plastica e gli elementi dell'imballaggio prima di consegnare il giocattolo al bambino.

NL - Waarschuwing!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Bevat kleine onderdelen - Kan verstikkingsgevaar opleveren. Gevaar voor verstremgeling kan verstikkingsgevaar opleveren. Bewaar deze informatie - Verwijder verpakking en plastik delen voor het aan kinderen te geven .



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



«Turbo Challenge» est une marque déposée par MGM Jouet.
Tous droits réservés.